



EL COSTO DE PRODUCCION DE CADA EJEMPLAR ES DE ₡25.00. NECESITAMOS SU CONTRIBUCION PARA FINANCIAR ESTE PERIODICO.

UNIDAD NACIONAL PARA ENFRENTAR LAS PRESIONES DE LOS ESTADOS UNIDOS

El Gobierno de Estados Unidos amenaza con bloquear los préstamos en el BID y en todos los organismos financieros internacionales, si Costa Rica no indemniza por la expropiación de la Finca Santa Elena, que perteneció a un norteamericano de apellido Hamilton.

Este asunto se está tramitando en los tribunales costarricenses, de conformidad con nuestras leyes.

Se trata de 21 mil hectáreas que fueron incorporadas al parque nacional Santa Rosa, en Guanacaste.

Es un típico acto de prepotencia del Go-

bierno norteamericano. En otros tiempos por las mismas razones, para hacerse pagar deudas, ocupaban militarmente a los países. Hace muy poco tiempo invadieron Panamá. En esencia es la misma política.

Los grupos dominantes de Estados Unidos pretenden imponer sus leyes al mundo entero. Así como ahora presionan a Costa Rica y convierten un asunto privado en cuestión de Estado, es como han mantenido el bloqueo contra Cuba durante más de 30 años y pretenden aplicar la nefasta ley Torricelli o se arrogan el derecho de secuestrar a ciudadanos de cualquier país para someterlos a sus tribunales. Su pre-

tensión es darle a sus leyes una jurisdicción planetaria y así convertirse en auténticos gendarmes universales. Aunque muchos digan, sin razón, que es una palabra gastada, estos son los típicos actos imperialistas.

Las acciones contra Costa Rica violan el derecho internacional y la Carta de las Naciones Unidas.

El Gobierno hasta ahora ha mantenido una actitud digna y valiente. Tiene el apoyo del Partido Liberación Nacional. Vanguardia Popular considera que en este momento debemos unirnos todos los costarricenses en defensa de la soberanía nacional. Mientras el Gobierno mantenga una posición digna frente a las imposiciones yanquis debemos apoyarlo. Esta es la única política correcta.

Estamos pagando el precio del entreguismo.

La dignidad nacional debe ser defendida siempre. Ningún otro valor debe sobreponerse a este.

A NUESTROS AGENTES Y LECTORES

Les avisamos que la próxima edición de ADELANTE aparecerá el 16 de enero del año próximo.

Agradecemos profundamente la colaboración que nos han prestado.

Nuevamente les solicitamos que mantengan y eleven su apoyo a esta voz del pueblo.

Felicidades en Navidad y éxitos en el Año Nuevo

La felicidad de las familias de los trabajadores es el objetivo fundamental de nuestro partido.

Por eso creemos que es necesario reflexionar profundamente sobre la realidad social de nuestro país, sobre las condiciones de vida de miles y miles de compatriotas que viven en la pobreza y en la miseria.

El espíritu de la navidad que nos abarca a todos y los buenos deseos para el próximo año, nos convocan a pensar en las familias empobrecidas, en los niños abandonados, en las mujeres discriminadas y agredidas, en los jóvenes a quienes les han robado la esperanza, en los viejos desvalidos y con pensiones de hambre.

Todos ellos son la expresión de la injusticia, terrible y dolorosa injusticia que pretenden esconder detrás de informaciones estadísticas y de resultados macroeconómicos que informan sobre la bonanza de los grandes ricos y que ocultan la verdad de la vida de los pobres.

Deseamos sinceramente felicidad y paz a todos los compatriotas. Pero estos elevados valores solo serán conseguidos si entregamos nuestro esfuerzo para conseguirlos. Vanguardia Popular trabajará con tesón para conseguirlos, hacerlos realidad en cada uno de nuestros hogares.

NUESTRA POSICION FRENTE AL NUEVO PARTIDO.

El diputado Dr. Rodrigo Gutiérrez Sáenz fue elegido por la coalición Pueblo Unido.

Desde la fundación de la coalición Pueblo Unido en 1977, el Partido Vanguardia Popular formó parte de ella, salvo para las elecciones de 1986 en que, junto con el Dr. Gutiérrez participó en la coalición Alianza Popular.

En los últimos tiempos se han hecho esfuerzos por conformar nuevas agrupaciones políticas. Así ha surgido el partido llamado Fuerza Democrática. Este partido está conformado principalmente por los Partidos del Progreso y Humanista Ecologista. Este último aún no se ha inscrito.

El Partido Fuerza Democrática también tendrá que llenar los trámites que exige el Código Electoral para inscribirse legalmente.

El Dr. Gutiérrez ha anunciado que abandona Pueblo Unido y que en el futuro debe ser considerado representante de Fuerza Democrática en la Asamblea Legislativa.

En una edición anterior el Partido Vanguardia Popular explicó detalladamente por que no forma parte del partido Fuerza Democrática. El PVP ha manifestado que considera erróneo crear partidos o agrupaciones políticas al margen de las bases, que este método ha producido resultados negativos que no deben repetirse y que las formaciones exclusivamente electorales terminan perjudicando las posibilidades del surgimiento de una verdadera fuerza política que represente los intereses del pueblo y de la patria. EL caso de Pueblo Unido es precisamente un buen ejemplo de lo dicho. Precisamente por eso es necesario cambiar el rumbo. Ser verdaderamente unitarios es precisamente superar los errores cometidos y buscar honestamente los métodos más adecuados para la colaboración política entre las organizaciones populares.

Vanguardia Popular ha ratificado su disposición de participar en cualquier esfuerzo unitario, pero con base en métodos correctos, es decir, abiertamente democráticos. Una unidad de largo alcance sólo podrá ser cimentada en un esfuerzo democrático de entendimiento entre las bases populares.

La unidad no es un fin en sí mismo ni debe entenderse en términos electorales. La participación conjunta en las elecciones debe concebirse como el resultado de un trabajo conjunto y no como el exclusivo objetivo de la colaboración política.

No negamos que pueden presentarse coaliciones puramente coyunturales, pero esto debe decirse así claramente al pueblo. Lo que resulta inadmisibles es que una coalición se presente como un esfuerzo estratégico de largo alcance cuando en la realidad no es más que una colaboración electoral. Al pueblo no se le puede engañar. Esto lo hacen con éxito los partidos de los grandes empresarios; pero representa la muerte para las organizaciones populares. Uno de los mayores errores de la izquierda costarricense es que no supo ser diáfano ante el pueblo, casi siempre jugó con cartas escondidas. Esto debe decirse con esta claridad para que los errores puedan ser corregidos y para que no se repitan.

Lo más importante en este momento es luchar contra el neoliberalismo y contra sus nefastas consecuencias. Es en esa lucha en que debe forjarse la unidad popular. No basta con hablar de unidad. Lo importante es convertir la lucha por la justicia social y por la verdadera democracia en el crisol de la acción conjunta.

Vanguardia Popular respeta a todas las organizaciones populares y las llama a establecer vínculos de colaboración en la lucha por objetivos comunes de reivindicación popular, que son más importantes que los intereses electorales.

En todo caso, Vanguardia Popular ve como un hecho positivo que surjan nuevas organizaciones políticas.

Precisamente el Programa de Vanguardia Popular propone un nuevo sistema electoral que permita a todos los ciudadanos expresarse políticamente organizando partidos o desde fuera de ellos. Estamos proponiendo un nuevo tipo de democracia que impida el monopolio de las argollas partidarias, que se han dado y se dan tanto en la derecha como en la izquierda.

Es tan importante la acción política del pueblo que se le debe dar la posibilidad de que se exprese a través de las organizaciones sociales y no solo por medio de los partidos. Es este concepto lo que nos hace pensar que la unidad hay que buscarla en las raíces y no en las ramas del cuerpo social.

Para este tipo de acciones Vanguardia Popular está abierto a la colaboración con todos los que estén dispuestos a luchar por la democracia y la justicia social.

NUESTRO HOMENAJE PABLO NERUDA

Texto de la carta enviada por el Partido

San José, Costa Rica, 7 diciembre 1992

Compañero Volodia Teitelboim

Partido Comunista de Chile

Estimado compañero:

El Partido Vanguardia Popular se une al pueblo de Chile y aquellos que en el mundo entero recuerdan con emoción y compromiso histórico la gran obra artística y humana de Pablo Neruda.

El retorno a Isla Negra en los hombros de la voluntad popular sin fronteras, es símbolo y acicate para la urgente lucha antifacista que hoy convoca a demócratas y humanistas de todas las latitudes.

Neruda militante es fuerza inspiradora precisamente porque él tradujo pensamiento, voluntad y sentimientos revolucionarios en la más gigantesca obra poética escrita en español. Los intentos de opacar su luz serán vanos, como inútiles son todos los esfuerzos de los explotadores para detener el camino de la humanidad hacia la justicia, la demo-

cracia y la libertad, meta que hoy sólo tiene un nombre: socialismo.

La causa de Neruda y de su partido comunista están vivas y vigentes, posiblemente como nunca antes. Es una historia compleja, difícil y hasta dolorosa, pero su futuro sigue tan luminoso como siempre.

Deseamos recordar junto a ustedes los versos de Neruda, eslabón que nos une a la gloria de los auténticos combatientes revolucionarios, fundamento sólido de las victorias populares que vendrán:

No renunciéis al día que os entregan los muertos que lucharon. Cada espiga nace de un grano entregado a la tierra, y como el trigo, el pueblo innumerable junta raíces, acumula espigas, y en la tormenta desencadenada sube a la claridad del universo.

Reciba nuestro más cordial saludo,

Humberto Vargas Carbonell
Coordinador General PVP

Pablo Neruda será sepultado en Isla Negra

Santiago, 11 de diciembre (XINHUA) - Con la presencia del Presidente Patricio Aylwin, el ilustre poeta chileno Pablo Neruda fue sepultado el sábado 12 en Isla Negra, cumpliendo así, 19 años después de su fallecimiento, los deseos del gran poeta.

Con la acción, los organizadores, tanto el gobierno de Chile como la fundación Pablo Neruda, quieren dar una oportunidad para que el pueblo chileno le rinda su último homenaje al premio Nobel de Literatura 1971.

La Isla Negra, ubicada 120 kilómetros al oeste de la capital chilena, es una pequeña localidad de pescadores y veraneantes, de donde nació la fuerza creadora de la poesía de Neruda. Es un lugar mágico de su obra y el real de su diario vivir.

«Compañeros, enterradme en Isla Negra frente al mar que conozco. ...Allí quiero dormir entre los párpados del mar y de la tierra», así lo pidió en la disposición testamentaria el ilustre poeta.

El programa de sepultura de Neruda contempla una serie de recorridos del cortejo tanto por Santiago como por la ruta a Isla Negra, además del velatorio público que se realizará en el salón de honor del ex congreso nacional y actual cancillería.

El poeta, nacido en la ciudad chilena de Parral como Neftalí Ricardo Reyes Basualto, dignificó el nombre de Chile y las letras españolas con su alta poesía.

El amor atraviesa toda la vida y toda la obra de Neruda, desde la pasión adolescente hasta el sentimiento de enamorado cincuentón.

Sin embargo, no sólo el amor es una constante, también el pueblo, su emancipación, su patria, y de ello dan cuenta su canción de gesta.

El 10 de diciembre de 1971 Neruda fue galardonado con el Premio Nobel de Literatura, y el 23 de septiembre de 1973, falleció.

OJEANDO... AQUÍ Y ALLÁ

No les parece que ya basta de hablar de partidos grandes y de partidos pequeños. Aquí lo que existe son dos partidos privilegiados y muchas otras expresiones políticas discriminadas. Precisamente por eso nos parece que lo lógico es que en el futuro hablemos de partidos discriminados. Esto responde más en la realidad.

Los partidos privilegiados son financiados por el Estado, con la llamada «deuda política».

Serán para las próximas elecciones casi dos mil millones de colones que se tomarán de los impuestos que pagamos todos los costarricenses (más de un 80% a cargo de los más pobres) y que se pondrán a disposición de Liberación y de la Unidad.

Como si esto fuera poco, encima reciben contribuciones de los grandes ricos y hasta de algunos connotados delincuentes internacionales vinculados al narcotráfico.

Desgraciadamente la sinceridad de la señora Martínez Randulfe no es un bien muy común en nuestro país.

Pero es un hecho bien probado que Arias Sánchez recibió por lo menos un cheque de Frank Chanes, que Fernando Mello fue dirigente y financista de la tendencia de Carlos Manuel Castillo y que el señor José Figueres convirtió a Robert Vesco en un importante personaje de la «vida política».

El juicio sobre el desfalco del «fondo de emergencias» cometido durante el Gobierno de Monge sigue esperando.

Nadie ha sido perseguido por estos delitos y la prensa calla.

No son estos, acaso, los más grandes privilegios políticos de la historia del país.

Todos sabemos que con las nuevas técnicas publicitarias los resultados de una campaña electoral depende más del dinero que de las ideas.

Ni el talento ni la honradez son ya virtudes electorales; valen más las cuentas bancarias.

En algunas televisoras cobran cincuenta mil colones o más por una «cuña» de 26 segundos.

Este «modelo» de contribución estatal dicen que se hizo para atenuar la influencia de los grandes ricos en los partidos políticos. Esta argumentación no tiene ningún asidero en la realidad. Hoy los grandes ricos, los mayores hombres de negocios, son precisamente los políticos burgueses.

Si las tendencias se cumplen, los costarricenses escogerán presidente entre dos de los más grandes millonarios del país: José María Figueres y Miguel Ángel Rodríguez.

Todos los partidos, inexorablemente, en última instancia representan los intereses de las clases sociales. Y esto no se compra con contribuciones. Es el resultado de la propia naturaleza de esas organizaciones sociales.

Ahora el Estado paga por los ricos para mantener el poder de los ricos, con los impuestos que pagan pobres.

Así de simples son las cosas.

Lo que sí es verdad es que siempre, con deuda política o sin ella, los grupos más poderosos económicamente han tenido su propia expresión política.

Lo que hace la diferencia es que esos grupos poderosos, precisamente apelando a la demagogia y a la propaganda irresponsable, logran engañar a las masas de trabajadores. Y ellos tienen plena conciencia de sus intereses. Por el contrario, grandes masas de obreros, campesinos y de intelectuales, se dejan embaucar y van, como tras el ruido de los cocos, detrás de las falsas promesas de los partidos de la burguesía.

Esto es lo que hay que cambiar.

Es imprescindible presentar al pueblo una opción verdaderamente popular, esto es, democracia con justicia social. Esta opción sólo puede nacer del pueblo mismo. No es posible fabricarla en pequeñas reuniones de generales sin ejército.

Pero por encima de todo se debe luchar contra las normas antidemocráticas del

Código Electoral.

Lo principal es que el Estado no tenga ninguna participación directa en los procesos electorales. Pero actualmente la tiene, fundamentalmente a través de la financiación de los partidos.

¿Por qué financiar a los partidos en relación con los votos obtenidos en una elección anterior, ocurrida cuatro años antes? En esos cuatro años el partido puede disminuir su caudal electoral y hasta desaparecer. Esto es un absurdo lógico. La única explicación de semejante medida es que se quiera privilegiar a unos grupos y reproducir el esquema de poder.

Lo razonable es que el estado financie a los ciudadanos para completar los trámites que hacen posible el derecho a votar, la emisión del voto mismo y a los partidos políticos para que se pongan en contacto con los electores para explicarles sus programas y propósitos. Para esto no hace falta entregar dinero a los partidos ni permitirles la emisión de bonos (valores a cargo del Estado).

Dicho de otra manera: todos los partidos legalmente inscritos deben tener las mismas posibilidades de llegar a los electores, utilizando los medios adecuados y pagados por el Estado.

Todos los partidos con el mismo tiempo en la TV y en la radio y el mismo espacio en la prensa.

Los partidos que presumen de ser grandes supuestamente necesitan menos de la propaganda que los más pequeños.

Si esto que es muy difícil, por los obstáculos que opone la corrupción, llegara a hacerse realidad entonces si podríamos hablar de partidos grandes y partidos pequeños. Por ahora lo correcto es hablar de partidos privilegiados y partidos discriminados.

Esta democracia necesita profundas y radicales correcciones.

FIESTA Y CAMARADERÍA DOMINGO 27 DE DICIEMBRE 1992.

El comité Regional de San José del Partido Vanguardia invita a los afiliados, amigos, simpatizantes y familiares a un encuentro fraternal el domingo 27 de diciembre a las tres de la tarde.

Tendremos tamales, comidas, refrescos y bebidas.

Música con la discomóvil OVNI

Pague una cuota voluntaria para ayudar a la financiación del partido.

Lo más importante es la fraternidad.

El neoliberalismo nos ha traído pobreza, ruina y pérdida de los valores Vanguardia Popular lucha contra esa política PREPAREMONOS para las próximas elecciones.

LAS FLORES DEL MAL

¿Es nuevo en realidad el neofascismo?

Al decir de especialistas empeñados en buscarle respuesta al tema, en Alemania son más proclives a la xenofobia los jóvenes entre 13 y 18 años. La afirmación no explica ni las esencias ni la magnitud que ha alcanzado el problema.

El odio o rechazo al extranjero es para ellos, un fenómeno nuevo, al menos en su aspecto externo. Para tener una idea de la convivencia germana con otras nacionalidades no se precisa otra cosa sino citar las enormes comunidades existentes allí desde hace muchos años que tienen como sello de procedencia países vecinos y otros no tan cercanos.

Ahora, algunos achacan el asunto a los estudiantes o trabajadores contratados por la ex RDA, zona que requirió de mano de obra extranjera, aunque ahora sobren brazos y el desempleo se cifra en dos millones y amenaza con elevarse de manera progresiva.

Pero tal hipótesis no es real. En el territorio occidental de Alemania radica una imprecisa pero cuantiosa cifra de personas de diversa procedencia. Tanto es así que en la que fuera Berlín Oeste, pudimos visitar no hace tanto, un barrio que llamaban la pequeña Isiamabab, habitado por turcos a quienes se les veía asentados con sus familias conservando los rasgos de su cultura. Incluso en la vestimenta.

Algo similar pudiera decirse del significativo número de yugoslavos empleados en Alemania y que, hasta hace poco, ingresaban a su nación de origen importantes partidas de divisas enviadas a sus familiares.

El origen de la presencia de ajenos en la RFA estuvo motivada por las necesidades del desarrollo y fue cortándose en la medida en que la expansión económica permitió prescindir de esa fuerza laboral extra que en su momento hizo una importante contribución al encumbramiento germano.

Incluso cuando se registra la excedencia en el mercado de trabajo, siempre se mantuvo un remanente extranjero que se encargara del trabajo despreciado por los nativos, tal como ocurra en otras naciones industrializadas.

La nueva ola

Aunque el neofacismo no es tema reciente y se le puede encontrar su larga cola en muchos expedientes dentro y fuera de su cuna, la actual ola tiene crestas demasiado acusadas como para que alguien pueda darse el lujo de ignorarlas.

La xenofobia ha sido por ahora la expresión más notoria de las antiguas prácticas nazis reeditadas con exactitud de copia fiel por generaciones que apenas adentradas en el nuevo siglo, tendrán acceso a esferas determinantes en las estructuras políticas.

La espontaneidad en temas ideológicos no existe. Nadie nace conociendo las reglas aritméticas. Nadie nace fascista. Como todo, se aprende. Por eso no creo en las conclusiones que pretenden atribuir a los

jóvenes la responsabilidad de un pensamiento, de una actitud. Detrás están quienes les dieron las claves de la superioridad racial y otras paparruchadas retrógradas cuyo peligro huelga apuntar.

Hace cosa de medio siglo, cuando los nazis estrenaban fuerzas, adoptaron el nombre de camisas pardas. Hoy se identifican como cabezas rapadas. Ignoro por qué esta denominación se divulga en inglés (aidnheads) y no en alemán, pero da lo mismo. Repiten el pisto fuerte de medio siglo atrás.

Ateniéndonos a la realidad antes que a la propaganda tendenciosa, es preciso ubicar que los antiguos nazis no solo persiguieron a los judíos, como se pretende, sino a todo aquel que se antepusiera a sus odiosas prácticas e ideas. Los actuales mozos tiene un terreno muy variado dentro del cual desempeñarse, habida cuenta de la multinacionalidad existente y la imparabla migración que no se sabe cómo afrontar por las autoridades.

La migración, evidentemente, no obedece como se decía en otro momento a razones políticas. Se trata de gente desplazada que procede del este europeo en busca de mejor fortuna en la rica Alemania. Otros llegaron a África y no quieren retornar a la miseria, pero se exponen.

Sazón nueva

Los apuntes de la actualidad indican que los estados recién formados en el oeste germano son el escenario preferente para las manifestaciones xenófobas. Se omite que es el territorio donde mayor concentración de extranjeros existe y no se aclara si los agresores habitan en estas ciudades o vienen de más lejos.

Pero basta con saber que el ascendente desempleo y las posibilidades de su aumento bastarían por sí mismos para explicar las razones de la violencia que, no se puede olvidar, crece y se agudiza, adoptando expresiones virulentas que cobran víctimas fatales.

Lo que apenas comienza tiende al aumento. Esta desviación de la realidad se aprecia también en otras naciones del viejo continente. En los antiguos países socialistas, apenas abandonar esas aguas, se han dado manifestaciones antisemitas y contra otros, incluso contra gente muy aria, procedente de los Países Bajos. Así se reafirma que no puede tenerse como punto de mira el simple odio racial, sino que puja más el miedo a que los foráneos les mermen los ahora difíciles puestos de labor.

Lo mismo ocurre en Italia, Francia, y hasta en España, nación múltiple y campeona de la emigración. Desde luego, cada sitio tiene su tipicidad y puede ser un análisis aparte. Lo común está en que sean los gobiernos que tracen medidas para detener los flujos migratorios salvajes que hoy son comida diaria, o sea la gente que ve en una minoría o en los extranjeros al enemigo. Esto recuerda los primeros tiempos de la industrialización cuando el obrero pateaba

la máquina que le robaba el sustento, sin reconocer todavía que era el burgués quien se lo quitaba.

Reducir, sin embargo, el problema a este renglón sería dejar a medias un complejo y muy delicado problema que por ahora tiene pocas cabezas, pero como a la mítica Górgona pueden salirle muchas.

Si las expresiones de este tenor han sido una vergüenza para los franceses, una bomba de tiempo para los italianos y una paradoja para los españoles, el aspecto ideológico que lleve tras sí en cualquier caso que cito o he emitido es evidente, a pesar de que no haya dado todo aún. Sobresalen, sin embargo, los skinheads alemanes.

El fascismo, nuevo o viejo, tuvo el mejor sustrato en este país. Aunque el engendro inicial proliferara en Italia, fueron los alemanes quienes abrazaron con pasión morbosa el ideal que le harían maléficis aportes.

No fue, como no es ahora, problema de móviles económicos por importantes que estos resulten. El enfoque no puede ser histórico y si a ello vamos, por elemental surgen las conclusiones indicativas de que el revanchismo no ha muerto. El orgullo lacerado de los vencidos debe haberse transmitido con todas sus lamentables deformaciones a estas bestezuelas que encabezan los actos que tanto recuerdan a los de sus antecesores durante sus primeras etapas.

Al propio gobierno alemán le molesta el resurgimiento de lo que les remonta a un período que sería preferible borrar por completo. Reconocer que pervive y se expresa lo que fue un pasado del cual no se reponen los sentidos, molesta y avergüenza.

Es una situación en extremo difícil porque los sectores opuestos al retoño del fascismo, saben bien que las medidas adoptables no son suficientes para extirpar el mal que de forma tan abrupta prolifera. Los ilusos creen que acelerando el proceso de equilibrio esta alemán con el occidente, se eliminarán los problemas. Pero eso no es otra cosa que tapar la faz ideológica del grave asunto, que, ya ven, tiene otros rostros.

Olvidan o relegan otra realidad: los cabezas rapadas son la parte visible del revanchismo retorcido, apenas una de las espigas de estas flores del mal.

ELSA CLARO

(Tomado de la Revista Bohemia)

CONTRIBUCIONES PARA LA PUBLICACION DE ADELANTE

Comité de Alajuela	1075
Comité de Barva	1000
Comité de Sta. Bárbara	400
V. Solís	125
Comité Quepos	1250
F. Carrillo	1000
Comité Puntarenas	2649
Comité San José	5575
Comité Limón	2000
J. M. Zúñiga	625

SI HAY GUERRA EN COSTA RICA

Es una guerra silenciosa, cruel, sangrienta. Es una guerra que nadie quiere ver, una guerra que se oculta tras las puertas y ventanas de los «hogares» costarricenses. Es una guerra sin opción a ganar, una guerra con víctimas inocentes, con tortura, con oscuridad. Es una guerra sin límites, sin leyes, sin consejo de guerra ni Naciones Unidas. Una guerra de cuyas víctimas no se lleva una cuenta real, una guerra llena de mentiras, de terror, de lágrimas, odios y recuerdos imborrables. Es una guerra a la base misma de la vida, una guerra declarada a nosotros mismos, al futuro, a la belleza, a la inocencia, a la debilidad tan cargada de grandeza, a la felicidad, la sinceridad... No es ya una guerra aislada, es algo de muchos «hogares», de todos los días, de nuestros vecinos, tal vez de nosotros mismos. Una guerra de muertos y sobrevivientes, de desgarramiento corporal y psicológico, de traición de lo más amado, la expresión más perfectamente cruel de la descomposición social, la expresión más perfectamente acallada del sufrimiento... Una guerra que se expande con el dolor de un niño agredido, con el silencioso grito de la infancia de nuestra pacífica Costa Rica.

Rocío Alfaro M.
J.V.C.

DIPUTADOS RINDEN HOMENAJE A LA MEMORIA DE PABLO NERUDA

Señor

Voladia Teiteiboim

Fax (00563) 6951150

Santiago, Chile

Estimado señor:

De la manera más atenta nos dirigimos a usted para transcribirle el texto de presentación de una proposición que varios diputados, hemos presentado para rendir homenaje al Poeta Pablo Neruda que dice:

«HOMENAJE A PABLO NERUDA

«Hasta el Senado llegaban difícilmente las amarguras yo y mis compañeros representábamos. Aquella cómoda sala parlamentaria estaba como acolchada para que no repercutiera en ella el vocerío de las multitudes descontentas.»

Pablo Neruda (p.201)

El 12 de julio de 1904 nació en Parral, Chile, Nefela Ricardo Reyes. Un mes después abatida por la tuberculosis falleció su madre, doña Rosa Basoalto, a quien años más tarde dedicaría, ante la primera experiencia de un sentimiento desconocido que lo movía entre la angustia y la tristeza, en primer poema. Su padre, José del Carmen Reyes, era el conductor de un tren lastrero en la región austral de Temuco y se casó en 1906 con doña Trinidad Candia Marverde, su madrastra a quién llamó «ángel tutelar de mi infancia».

La naturaleza selvática, desde muy corta edad, le mostró sus reservas, sus tesoros y misterios...» la perfección de los insectos». Del relámpago vestido de arco iris», «el tronco de los manzanos silvestres» y su personaje inolvidable, la lluvia de su Araucanía natal, a la que veía caer meses enteros, «en forma de hilos como largas agujas de vidrio que se rompían en los techos» o «como olas transparentes contra las ventanas...»

En Temuco conoció a Gabriela Mistral, una señora alta que le regaló libros que lo acompañaron por siempre: Folatras, Dostnievski, Chejov.

Llegó a Santiago, en marzo de 1921, para incorporarse a la Universidad; en ese mismo año recibe su primer premio. En la intimidad de su morada, en el 313 de la calle Maruri, escribió sus primeros libros: «Los crepúsculos de Marura», publicado en 1923 como Crepusculario y tuvo como poeta. «La embriagante sensación del primer objeto creado con sus manos, con la desorientación aún palpitante de sus sueños». En 1924 «Los Veinte poemas de amor y una canción desesperada», que mezcla sus pastores de adolescente con la arrolladora naturaleza del sur de Chile.

En 1927 sale hacia Rangoon vía Lisboa, París, Marseille y luego Shangai, Japón, Singapur, la India donde conoce a Handil, al Pandit Motilal Nehru, Penang (Indochina), Saigón, Ceilán contrajo matrimonio en Batavia, con María Antonieta joven holandesa establecida

en Java. Regresa a Chile en 1932 donde publica, en 1933, «El hondero estudiante» y «Residencia en la tierra», que había escrito en Oriente. Conoce allí a Federico García Lorca. En 1934 es trasladado a Barcelona, donde conoció entre otras personalidades del arte, a Valle Inclán, Ramón Gómez de la Serna y Antonio Machado y, en Madrid, a Octavio Paz. En ese año nace su hija Malva Marina.

El Frente Popular de Chile lo envía, en 1939, a París donde desempeña una ardua labor humanitaria realizando los trámites de entrada a Chile de los emigrantes españoles que el gobierno de León, Blum, presionado por las fuerzas reaccioneras habían recluido en campos de concentración, fortalezas y prisiones en las regiones africanas junto al Sahara. Allí se encuentra cuando estalla la Segunda Guerra Mundial.

En 1940 continúa escribiendo «El canto, General», donde contrasta su angustia individual ante la catástrofe colectiva. En ese mismo año el gobierno de Chile lo traslada a México, donde conoce a José Clemente Orozco, Diego Rivera y David Alfaro Siqueiros. De ahí viaja a Perú donde escribe «Alturas de Machu Picchu» y regresa a Chile en 1943. En 1944 obtiene el Premio Municipal de Poesía. En 1945 ingresa al Partido Comunista Chileno y es elegido Senador. Obtiene el Premio Nacional de Literatura. La lucha por sus ideales lo lleva al exilio y viaja a París con el pasaporte del Guatemalteco Miguel Angel Asturias donde Picasso le brinda protección. En 1952 regresa a Montivida y a su casa de Isla Negra, con Matilde Urrutia, su compañera.

En 1965 recibe el título de doctor Honoris causa en filosofía de la Universidad de Oxtford. En 1970 participa activamente en la campaña Presidencial de Salvador Allende y es designado Embajador de Chile en Francia.

El 21 de octubre de 1971 recibe el Premio Nobel de Literatura.

Fallece el 22 de setiembre de 1973, once días después del golpe militar al Presidente Allende.

CONSIDERANDO:

Que durante los días 11 y 12 de diciembre de 1992, el pueblo chileno le rendirá homenaje y tendrán lugar en Chile los funerales nacionales de Pablo Neruda, pues en 1973, no es posible cumplir su voluntad de que sus restos reposaran en Isla Negra, lugar de su residencia.

POR TANTO MOCIONAMOS:

Para que la Asamblea Legislativa de Costa Rica se una a este homenaje que el pueblo chileno rinde a Pablo Neruda, durante los días 11 y 12 de diciembre de 1992*.

Aprovechamos la ocasión para saludarle con toda consideración.

OTRA VEZ LOS BIOMBOS EN LOS HOSPITALES DEL SEGURO SOCIAL

Los llamados «biombos» se han convertido en una práctica, común en los hospitales de la Caja del Seguro Social.

Consiste, como es bien sabido, en una mezcla de atención privada con utilización de los recursos de la Caja del Seguro Social. Opera de la siguiente manera; un paciente que necesita una intervención quirúrgica o un tratamiento médico tiene dos caminos. El primero es seguir los trámites normales que impone la institución y recibir malos tratos y citas a 8 o más meses. El segundo, es acudir a la consulta privada de un médico que trabaja en los Hospitales de la Caja, pagarle y entonces internarse inmediatamente y recibir un trato adecuado. El segundo es el que está detrás del «biombo».

Es decir que, en este momento, hay por lo menos dos clases de asegurados y las diferencias las marca el pago de un servicio a un médico que está recibiendo a la vez sueldo de la Institución.

A una señora que se quejaba de los malos tratos de un médico, una enfermera le dijo textualmente: - Vaya primero a su consulta privada y verá que buen trato le va a dar.

Esto tiene que terminar y rápidamente. Esta situación está provocando una situación insostenible. En la misma medida en que aumentan los «biombos», empeora la situación de los asegurados que no pueden pagarlos.

Es necesario aclarar dos cuestiones. Primero los médicos dedicados al negocio de los «biombos» son una minoría y segundo, las autoridades de la Caja no tienen ningún interés en terminar con esto.

Tanto el Gobierno como los jefes de la Caja no ocultan su interés en privatizar los servicios de salud. Esto sería una tragedia, de la cual los «biombos» no son más que un anuncio. Privatizar la medicina significaría un retroceso de medio siglo en la calidad de vida de los costarricenses.

¿Qué hacer para liquidar los «biombos», antes de que estos liquiden a la institución? Lo primero es mejorar sustancialmente los servicios de la Caja. Nombrar directores capaces de defender los intereses de los asegurados. Revisar profundamente todos sus gastos y permitir que las organizaciones de los trabajadores puedan ejercer un control directo sobre la Caja.

VIOLACIONES LEGALES EN LA CAJA DEL SEGURO SOCIAL

El diputado R. Gutiérrez ha planteado al Contralor General de la República una situación muy delicada que se está presentando en la Caja del Seguro Social.

Según la denuncia, el Gerente de Operaciones de la Institución, Ing. Carlos Quesada, al tiempo que cumple sus funciones gerenciales sirve como consultor en la Organización Panamericana de la Salud. En este segundo puesto está recibiendo un sueldo de 2000 dólares mensuales.

Actualmente es asesor del Ministerio de Salud de Honduras.

Esta actividad es absolutamente ilegal.

El artículo 22 de la Ley Sobre el Enriquecimiento Ilícito de los Servidores Públicos dice textualmente: «los ministros de Gobierno, los viceministros y los

presidentes ejecutivos, gerentes, subgerentes de los entes descentralizados o de las empresas públicas, no podrán ejercer profesiones liberales ni cargos de administración, dirección o representación de empresas privadas o públicas, salvo cuando esta representación sea otorgada por ley...» Y el artículo 25 agrega: «Los servidores públicos que incumplieren las prohibiciones contenidas en el presente capítulo, serán obligatoriamente removidos de sus cargos, sin perjuicio de las responsabilidades civiles y penales que pudieran corresponderles».

Las disposiciones legales son muy claras.

Ahora solo falta que la Contraloría y la Junta Directiva de la Caja hagan cumplirlas.

¿Lo harán?

CONVOCATORIA A LOS MIEMBROS DEL CONSEJO Y DE LA ASAMBLEAS NACIONALES DEL PARTIDO VANGUARDIA POPULAR.

El domingo 24 de enero de 1993, a las nueve de la mañana, en el local situado en Zapote, se reunirán conjuntamente el Consejo y la Asamblea Nacionales del Partido Vanguardia Popular. Se propone discutir la situación del movimiento popular y la acción política del partido con vista a las próximas elecciones.

En el curso del mes de enero se enviarán las convocatorias individuales y los materiales que servirán de base a la discusión y a la toma de decisiones.

Se pide a los compañeros que desde ahora tomen todas las medidas necesarias para que se puedan hacer presentes en esta reunión.

El desarrollo de la democracia interna en el partido solo podrá consolidarse con la participación activa de todos sus dirigentes y afiliados.

FESTIVAL UNIVERSITARIO DE TEATRO

Del 2 al 6 de diciembre se llevó a cabo el 3º Festival Universitario de Teatro en la sede de la Compañía Nacional, Teatro de la Aduana.

Esta actividad es organizada por la Asociación Cultural Universitaria Costarricense ACUE que agrupa en su seno a la UNED, la UVA, el ITER y a la U.C.R.

En su tercera edición se le dedica a la gran actriz y educadora Gladys Catania. El Festival tiene como norma adjudicar el nombre del mismo a una persona que se haya destacado en la enseñanza y difusión del hecho teatral. Distingue en esta oportunidad el trabajo de la actriz como maestra y directora en el Taller Nacional de Teatro.

El festival es ejecutado por aficionados universitarios en la interpretación, no así en la dirección de las obras donde aparecen actores y directores de sólida trayectoria en el movimiento teatral de nuestro país.

Este año junto con importantes escritores de la dramaturgia mundial como Shakespeare, García Lorca, Sawowin Anrozek, Alejandro Casona, Eduardo Galeano y los costarricenses Cañas y Valdelomar aparecen los nombres de insignes militares de nuestro partido, Carmen Lyra, Adela Ferreto, Luiza González. Cabe destacar que dos grupos de teatro tienen el nombre de nuestra compañera Luisa González y el de Carlos Luis Fallas.

Nuestro periódico se hace eco del regocijo y entusiasmo de sus organizadores y participantes y les desea muchos éxitos en su labor que es ya una tradición en nuestro medio teatral y universitario.

NOTICIAS INTERNACIONALES



610 MILLONES DE NIÑOS EN EL MUNDO PADECEN DE ANEMIA POR DEFICIENCIA DE HIERRO

Ciudad de México, (XINHUA). Unos 610 millones de niños en el mundo, menores de 12 años, padecen anemia por deficiencia de hierro.

Así lo aseguró el subdirector general de operaciones del sistema para el desarrollo integral de la familia (DIF) de México, José Newman Valenzuela al inaugurar aquí el simposio sobre deficiencias de hierro en la infancia, según informó la Agencia Mexicana de Noticias (NOTIMEX).

El funcionario señaló, con base en estadísticas de la Organización Mundial de la Salud (OMS), que en 1985 padecían de este mal 390 millones de niños de países en vías de desarrollo.

En ese mismo año en los países desarrollados la población infantil afectada por este problema era de alrededor de 20 millones, dijo y agregó que cabe mencionar que para el año referido el 50 por ciento de las mujeres en edad reproductiva padecían de anemia.

Especificó que en México los datos muestran que el seis por ciento de los niños en el área rural presentan también esta deficiencia.

En el mismo acto, Tomás Walter, doctor en pediatría de la Universidad de Santiago de Chile, destacó que la falta de hierro, vitamina A, y yodo son la causa de que 1.5 billones de personas en el mundo padezcan de anemia.

Agregó que la causa de esta carencia de hierro se debe fundamentalmente a una dieta pobre en hierro, ya que la población no está lo suficientemente educada para complementar su alimentación con el consumo de verduras, maíz, trigo, soya y algunas carnes.

Según él, una forma de mejorar un poco la absorción del hierro es agregar cantidades importantes de vitamina C -frutas cítricas, la papa, el tomate, la lima, y la guayaba.

DOS JEFES MILITARES SOMALIES EMITEN COMUNICADO CONJUNTO.

Nairobi, 11 de diciembre (XINHUA). Dos jefes militares somalíes publicaron un comunicado conjunto después de su reunión en la capital Somalí de Mogadishu, acordando cesar hostilidades entre ellos y llamando al pueblo Somalí a unirse por alcanzar la paz y la unidad del país.

Los jefes militares Mohamed Farah Aidid y Ali Mahdi Mohamed, que representan a las dos principales facciones en conflicto en Mogadishu, se reunieron hoy para sostener pláticas de paz.

El comunicado leído por un vocero de las pláticas contiene los siguientes siete puntos:

- Cese inmediato y total de nuestras hostilidades y restauración de la unidad del Congreso Somalí Unido (CSU).
- Cese inmediato y total de todas las propagandas negativas.
- Romper las líneas artificiales en la capital de Mogadishu.
- Todas las fuerzas y sus técnicos deben reportarse en sus respectivas localizaciones designadas fuera de la ciudad dentro de las próximas 48 horas bajo el control de un comité conjunto.
- El comité de conciliación ya establecido del CSU debe convocar sus reuniones dentro de las próximas 24 horas.
- Llamamos a los Somalíes de todo el país a promover seriamente cesar las hostilidades y unirse con nosotros por la paz y la unidad de Somalia, y
- Expresamos nuestro profundo aprecio a la comunidad internacional por sus esfuerzos para ayudar a Somalia y expandir su ayuda, incluyendo no sólo la ayuda humanitaria, sino también la reconstrucción y la rehabilitación, así como la conferencia de reconciliación nacional.

CHILE ACOGE LA APROBACION DE ONU SOBRE CONVOCATORIA A UNA CUMBRE SOCIAL.

Santiago, 10 de diciembre (XINHUA). La aprobación del proyecto de resolución de la ONU sobre la convocatoria a una cumbre mundial para el desarrollo social, fue calificada aquí como un éxito para Chile.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Enrique Silva Cimma, afirmó que el hecho es un nuevo éxito para el gobierno de Chile y la diplomacia chilena.

Dicha resolución, aprobada ayer por la Asamblea General de Naciones Unidas, establece que la citada cumbre mundial deberá tener lugar a principios de 1995 en Dinamarca, con el fin de debatir al más alto nivel político la incidencia de la pobreza, el desempleo y otras condiciones de marginalidad en los procesos

de desarrollo económico y social.

La iniciativa de convocar esta cumbre mundial fue planteada por el Presidente Patricio Aylwin durante su intervención en el cuadragésimo quinto período ordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas (1990). Allí, el mandatario chileno sostuvo que la situación social en el mundo es el problema más apremiante a resolver pues hace peligrar la estabilidad internacional.

La decisión recién aprobada por la tercera comisión, que deberá ser conocida por el plenario para su trámite formal de ratificación, contó con la importante participación del representante especial del Secretario General para este tema.

ES ILEGAL LA PROHIBICION DEL PARTIDO COMUNISTA UCRANIANO

Kiev, (XINHUA). Un funcionario del Parlamento Ucraniano, Aleksandr Kochyuba, dijo que la prohibición del Partido Comunista Ucraniano (PCU) es ilegal y fue un acto de aventurismo político.

Kochyuba, Presidente de la Comisión Permanente Jurídica del Soviet Supremo Ucraniano, hizo la declaración al entrevistarse con representantes de la organización de «esforzar por levantar la prohibición del PCU».

Subrayó que uno no debe juzgar un partido en términos de creencias políticas, sino debe juzgarlo por sus acciones, el PCU no hizo nada ilegal durante el «incidente del 19 de agosto» en 1991, añadió.

Durante la reunión, Nikolai Shuliga, Presidente de la Comisión Permanente de Soberanía de Estado del Soviet Supremo Ucraniano, concordó con el criterio de Kochyuba.

El Presidium del Soviet Supremo Ucraniano prohibió las actividades del PCU el 30 de agosto del año pasado.

CHINA ELABORARA LEYES QUE RIJAN LA ECONOMIA MERCANTIL

Beijing, (XINHUA). China tomará medidas más audaces para inspirarse en las experiencias de países extranjeros, de los países desarrollados en particular, con el fin de elaborar leyes que rijan la regulación de la economía mercantil recién adoptada, dijo un alto funcionario chino.

Declaró lo anterior Jiao Shi, miembro del Comité Permanente del Buro Político del Comité Central del Partido Comunista de China (PCCH), en una reunión para conmemorar el décimo aniversario de la promulgación de la actual Constitución de China.

El Secretario General del Comité Central del PCCH, Jiang Zemin, y más de 3.000 personas de los diversos sectores sociales asistieron a la reunión, la cual fue presidida por Wan Li, Presidente del Comité Permanente de la Asamblea Popular Nacional, en el gran palacio del pueblo en esta capital.

Jiao Shi señaló que la mejoría del sistema legal socialista es una parte integrante de la construcción de la economía mercantil socialista.

«China está construyendo un sistema legal adaptado a la economía mercantil socialista, durante principios de la década del 90, y el sistema se mejorará aún más mientras se desarrolle la reforma económica, más añadió.

Afirmó que China revisará o abolirá las leyes y los reglamentos que no correspondan a los requerimientos de la economía mercantil socialista.

También exhortó a los gobiernos a diversos niveles a concentrar sus esfuerzos en el desarrollo de la economía y en la aceleración del ritmo de la reforma y apertura al mundo exterior.

Con respecto a las actividades conmemorativas para celebrar el aniversario de la constitución, señaló, están encaminadas al aumento de la autoridad constitucional y al reforzamiento de la constitución.

Consideró la constitución actual como adecuada, ya que esta última ha jugado un papel importante en el estímulo de la economía nacional y la apertura al mundo exterior, transformando el sistema económico y perfeccionando las políticas democráticas socialistas.

Durante la década pasada y más, señaló, China ha formulado 204 leyes y reglamentos relacionados, también ha elaborado 617 reglamentos administrativos y 2,306 reglamentos regionales.

Sin embargo, puntualizó, todavía existen algunos problemas, tales como los casos de violación de la constitución, aunque en la década pasada China logró grandes éxitos en la puesta en práctica de la constitución.

Indicó que es una tarea a largo plazo para la nación entera salvaguardar aún más la autoridad de la constitución y asegurar la aplicación de sus cláusulas.

WALESA: DESEMPLEO Y POBREZA SON PROBLEMAS URGENTES DE POLONIA

Varsovia, 4 de diciembre (XINHUA). El desempleo y la pobreza son los problemas más urgentes que Polonia enfrenta en la actualidad, dijo hoy el presidente Lech Walesa en una carta dirigida a Wieslaw Chrzanowski, Presidente de la Cámara de Representantes.

Walesa pidió al Parlamento que trate estos problemas como una tarea de primera importancia y propuso que asigne cierta cantidad de dinero para

cubrir las necesidades cuando revise el proyecto presupuestario del gobierno.

A comienzos del año, el Presidente Walesa había pedido al gobierno dar prioridad al problema de desempleo, pero a causa del cierre, la transferencia o la incorporación de un gran número de empresas estatales, la tasa de desempleo continua ascendiendo.

Hasta el 31 de octubre de este año, el número de desempleados llegó a 2 millones 500 mil, o sea, 14

por ciento del empleo total del país.

A partir del primero de enero de 1993, unos 600 mil desempleados serán privados de su derecho de recibir beneficios de desempleo.

Walesa expresó su preocupación al respecto en la carta, señalando que el aumento de pobreza conducirá a una tragedia para los individuos y la falta de salud de la sociedad, e incluso la inestabilidad política en el país.

MEXICO TIENE ALTA TASA DE MORTALIDAD INFANTIL

Ciudad de México, (XINHUA). 50 mil niños menores de cinco años mueren en México cada año a causa de desnutrición, así lo afirmó un experto en la materia.

Según se conoció hoy aquí, el doctor Abelardo Avila, titular del Departamento de atención a la salud de la Universidad Autónoma Metropolitana, al participar en la «EXPO-UAM SALUD 1992» realizada en la Universidad mencionada, enfatizó que México mantiene la tasa de mortalidad más alta frente a países en idénticas condiciones de desarrollo, como Chile y Costa Rica.

A criterio del Doctor Avila, la solución directa del problema está en mejorar la distribución de alimentos, y en elevar los niveles educativos de la población para que aprenda a ingerir adecuadamente la comida.

Por otro lado, el estudio «la geografía del hambre en México», elaborado por el Instituto Nacional de Nutrición, coincide con Avila al señalar que México es uno de los países latinoamericanos con más alta tasa de mortalidad en cuanto a los niños menores de cuatro años de edad.

TASA DE MORTALIDAD INFANTIL EN CUBA PODRIA LLEGAR A 10,4 POR CADA MIL.

La Habana, (XINHUA). La tasa de mortalidad infantil en Cuba podría llegar a fines de este año a 10,4 por cada mil nacidos vivos, una cifra que supera en unas tres décimas a lo alcanzado en 1991, dijo aquí el presidente cubano Fidel Castro.

En un acto efectuado en el Hospital Hermanos Amejaíras, de esta capital, que cumple hoy 10 años de existencia, el dirigente señaló que la isla, pese al bloqueo económico norteamericano, cuenta con los mejores índices de salud

del tercer mundo y supera a los de algunos países desarrollados.

Fidel Castro hizo una comparación entre la mortalidad infantil en Washington, que es de 30 por cada mil nacidos vivos y la de Cuba, que se acerca a los 10,0.

Estos resultados constituyen un motivo para felicitar a los médicos cubanos en el día latinoamericano de la salud, subrayó Fidel Castro.

EL PARTIDO COMUNISTA RUSO VA A SOSTENER EL PRIMER CONGRESO NACIONAL.

Moscú, (XINHUA). El Partido Comunista Ruso sostendrá su Primer Congreso Nacional el 5 y 6 de diciembre. La decisión se tomó después de una reciente decisión de la Corte de que las células del partido son legales.

Al informar esto hoy, el periódico Pravda dice que el partido adoptará en el congreso un programa nuevo.

El Comité responsable de convocar al congreso envió hoy una carta al diario, acusando al gobierno ruso de crear dificultades sociales y de conducir al pueblo al abismo de la pobreza y de la impotencia.

La carta fue emitida después de que la Corte Constitucional Rusa decidiera el 30 de noviembre que las células locales del expartido comunista soviético y del Partido Comunista Ruso son legales.

Con esta decisión, dice la carta, los comunistas tendrán el derecho a realizar actividades legales dentro de los límites de la constitución rusa y a formar el partido comunista ruso.

El partido será leal al socialismo, señala, y unirá a los comunistas bajo nuevas condiciones.

EL DELITO SE AGRAVA EN RUSIA

Moscú, (XINHUA). La ola de crímenes en Rusia en los primeros diez meses de este año alcanzó los 2,25 millones, lo que representa un incremento del 21 por ciento con respecto a las cifras del año anterior, informó la agencia ITAR-TASS.

Entre enero y octubre se cometieron 18,170 asesinatos y se reportó a la policía 120.000 robos.

El delito de violación, sin embargo, registró una leve disminución, que según algunos expertos atribuyen al aumento de la prostitución.

Los delitos en lo económico también disminuyeron alrededor del 21 por ciento, haciendo un total de 110,467, pero se cree que las cifras no revelan la realidad.